



KEY TO SYMBOLS / 符号说明 / 符號說明 / 記号の凡例 / TEGNFORKLARING / SYMBOL-LEGENDE / SÛMBOLITE SELGITUS / ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ / CLAVE DE LOS SÍMBOLOS / LÉGENDE DES SYMBOLES / ARTI SIMBOL / LEGENDA DEI SIMBOLI / SIMBOLIŲ PRAAIŠKINIMAI / ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ / LEGENDA SYMBOLI / SIMBOLOGIA / LEGENDA / КЛЎЧ К СИМБОЛОМ / MERKKIEN SELITYKSET / KLJUČNI SIMBOLI / LEGENDA / LEGENDA SIMBOLOV / UITLEG VAN SYMBOLEN / SYMBOLFÖRKLARING / SEMBOLLERİN AÇIKLAMALARI / SYMBOLNØKKEL / SIMBOLU TAUSTIŇI / ЛЕГЕНДА НА СИМВОЛИ / A jelzések értelmzése / SIMBOLURI
--

This is a general legend to assist comprehension of unharmonized symbols which may appear in the labeling for this product. / 这份通用图例旨在帮助理解本产品标签上可能出现的若干专用符号。 / 這份通用圖例旨在幫助理解本產品標籤上可能出現的若干專用符號。 / これは本製品のラベルに表われる不一致記号の理解を助けるための一般的な凡例です。 / Dette er en generel symbolforklaring som hjælp til forståelse af ikke-harmoniserede symboler, som kan forekomme i mærkningen af dette produkt. / Diese Legende dient zum besseren Verständnis der nicht standardisierten Symbole, die bei der Etikettierung der Produkte verwendet werden können. / See on üldine selgitus, aitamaks mõista ühtlustamata sümboleid, mis võivad käesoleva toote siltidel esineda. / Αυτή είναι μια γενική λεζάντα για βοήθεια στην κατανόηση των μη εναρμονισμένων συμβόλων, τα οποία ενδέχεται να εμφανίζονται στην επισήμανση του προϊόντος αυτού. / Ésta es una leyenda general para facilitar la comprensión de aquellos símbolos no normalizados que podrían aparecer en las etiquetas de este producto. / Cette légende standard est procurée pour aider à comprendre les symboles non normalisés qui peuvent être utilisés sur l'étiquetage de ce produit. / Ini adalah legenda umum untuk membantu memahami sejumlah simbol tidak selaras yang mungkin muncul pada pelabelan produk ini. / La presente leggenda viene fornita allo scopo di facilitare la comprensione dei simboli non normalizzati che possono comparire sulle etichette di questo prodotto. / Tai – bendra legenda, padédanti suprasti šio produkto etiketėse pateiktus nepatvirtintus simbolius. / Это общая таблица символов для облегчения понимания негармонизированных символов, которые могут указываться на этикетке данного изделия. / To jest ogólna legenda uławiająca zrozumienie niezharmonizowanych symboli, jakie mogą pojawiać się na etykietach niniejszego wyrobu. / Esta é uma legenda genérica para facilitar a compreensão de símbolos ainda não normalizados que podem ser utilizados nas etiquetas deste produto. / Esta é uma legenda genérica para facilitar a compreensão de símbolos não normalizados que podem aparecer nas etiquetas deste produto. / Toto je všeobecná legenda na pomoc pri pochopení neharmonizovaných symbolov, ktoré sa môžu objaviť na označení tohto produktu. / Tämä selitys helpottaa tämän tuotteen etiketeissä mahdollisesti esiintyvien ei-standardien merkkien ymmärtämistä. / Ovo je opća legenda koja pomaže razumijevanju neuglađenih simbola koji se mogu pojaviti na oznakama ovog proizvoda. / Tato obecná legenda pomáhá k pochopení neharmonizovaných symbolů, které mohou být použity na označení tohoto produktu. / To je splošna legenda za pomoč pri razumevanju neharmoniziranih simbolov, ki se lahko pojavijo na označevanju tega izdelka. / Dit is een algemene legenda ter ondersteuning van niet-geharmoniseerde symbolen die aanwezig kunnen zijn op de labels van dit product. / Detta är en allmän teckenförklaring för att underlätta förståelsen av icke-harmoniserade symboler som kan förekomma på denna produkts etiketter. / Burada verilen açıklamalar, bu ürünün etiketlerinde göze çarabilecek olan ve birbiriyle ilgisi olmayan sembollerin anlaşılmasını kolaylaştırmak amacıyla sağlanmış genel açıklamalardır. / Dette er en generell forklaring for å lette forståelsen av ikke harmoniserte symboler som kan forekomme i merkingen for dette produktet. / Tie ir vispārēji neharmonizēto simbolu apzīmējumi, kas var tikt minti uz šī produkta uzlīmes, skaidrojumiem. / Това е основна легенда за тълкуване на несъгласувани символи, които могат да присъстват в етикета на този продукт. / Az alábbiak, a termékek címkéjén használt, nem általánosan alkalmazott jelzések értelmezését adják meg. / Aceasta este o legenda generala realizata cu scopul de a inlesni intelegerea simbolurilor ce pot apare pe eticheta acestui produs.

The symbol for "contains sufficient for <n> tests" (Σn) is used on the packaging of a diagnostic medical device.



Σ ⁿ	Contains sufficient for <n> tests <p>含量足够 <n> 次测试</p> <p>含量足夠 <n> 次測試</p> <p><n> テストに必要な十分量を含む</p> <p>Indeholder nok til <n> test</p> <p>Ausreichend für <n> Tests</p> <p>Sisust piisab n analüüsi jaoks</p> <p>Περιεχόμενο επαρκές για <n> εξετάσεις</p> <p>Contenido suficiente para <n> ensayos</p> <p>Contenu suffisant pour “n” tests</p> <p>Isi cukup untuk <n> kali uji</p> <p>Sufficiente per “n” determinazioni</p> <p>Skirta <n> testų atlikti</p> <p>Содержимое достаточно для <n> тестов</p> <p>Zawartość wystarczająca dla <n> testów</p> <p>Conteúdo suficiente para “n” testes</p> <p>Conteúdo suficiente para “n” testes</p> <p>Obsahuje dostatočné množstvo pre <n> testov</p> <p>Sisältö riittää <n> testiin</p> <p>Sadrži dovoljno za <n> testova</p> <p>Obsah dostačující pro <n> testů</p> <p>Vsebuje dovolj za <n> testov</p> <p>Bevat voldoende voor <n> tests</p> <p>Innehåller tillräckligt för <n> tester</p> <p><n> test için yeterli miktar içerir</p> <p>Inneholder tilstrekkelig for <n> tester</p> <p>Paredzēts <n> testiem</p> <p>Съдържа достатъчен брой изпитвания</p> <p><n> számú vizsgálathoz elegendő</p> <p>Continut suficient pentru <n> teste</p>
IVD	<i>In vitro</i> diagnostic medical device <p>体外诊断医疗器械</p> <p>體外診斷醫療器械</p> <p><i>In vitro</i> 診断用医療機器</p> <p>Medicinsk udstyr til <i>In vitro</i> diagnostik</p> <p><i>In-vitro</i>-diagnosticum</p> <p><i>In vitro</i> diagnostiline meditsiiniseade</p> <p><i>In vitro</i> διαγνωστικό ιατροτεχνολογικό προϊόν</p> <p>Producto sanitario para diagnóstico <i>in vitro</i></p> <p>Dispositif médical de diagnostic <i>in vitro</i></p> <p>Alat medis diagnostik <i>in vitro</i></p> <p>Dispositivo medico-diagnostico <i>in vitro</i></p> <p><i>In vitro</i> diagnostikos medicinos prietaisas</p> <p>Диагностическое медицинское устройство <i>in vitro</i></p> <p>Urządzenie do diagnostyki <i>in vitro</i></p> <p>Para diagnóstico <i>in vitro</i></p> <p>Dispositivo médico para diagnóstico <i>in vitro</i></p> <p>Diagnostický medicínsky prístroj <i>in vitro</i></p> <p><i>In vitro</i> -diagnostinen lääkinällinen laite</p> <p>Medicinski uređaj za <i>In vitro</i> dijagnostiku</p> <p>Diagnostický zdravotnícký prostředek <i>in vitro</i></p> <p><i>In vitro</i> diagnostični medicinski pripomoček</p> <p>Medisch hulpmiddel voor <i>in-vitro</i> diagnostiek</p> <p>Medicinskt instrument för <i>in vitro</i>-diagnostik</p> <p><i>In vitro</i> tanisal tibbi cihaz</p> <p>Medisinsk utstyr til <i>in vitro</i> bruk</p> <p>Medicinas ierīce <i>in vitro</i> diagnostikai</p> <p>Медицински уред за ин-витро диагностика</p> <p><i>In vitro</i> diagnosztikai eszköz</p> <p>Dispozitiv Medical pentru diagnosticare <i>in vitro</i></p>
REF	Catalog number <p>产品目录号</p> <p>產品目錄號</p> <p>力タログ番号</p> <p>Katalognummer</p> <p>Bestellnummer</p> <p>Katalooginumber</p> <p>Αριθμός καταλόγου</p> <p>Número de catálogo</p> <p>Référence du catalogue</p> <p>Nomor katalog</p> <p>Numero di catalogo</p> <p>Katalogo numeris</p> <p>Номер по каталогу</p> <p>Numer katalogowy</p> <p>Número de referência</p> <p>Número de catálogo</p> <p>Katalógové číslo</p> <p>Tuotenumero</p> <p>Kataloški broj</p> <p>Katalogové číslo</p> <p>Kataloška številka</p> <p>Catalogusnummer</p> <p>Katalognummer</p> <p>Katalog numarası</p> <p>Katalognummer</p> <p>Katalogo numurs</p> <p>Номер на каталога</p> <p>Katalógus szám</p> <p>Numar de catalog</p>

	Date of manufacture <p>生产日期</p> <p>生產日期</p> <p>製造年月日</p> <p>Fremstillingsdato</p> <p>Herstellungsdatum</p> <p>Valmistamiskuupäev</p> <p>Ημερομηνία παραγωγής</p> <p>Fecha de fabricación</p> <p>Date de fabrication</p> <p>Tanggal pembuatan</p> <p>Data di fabbricazione</p> <p>Pagaminimo data</p> <p>Дата изготовления</p> <p>Data produkcji</p> <p>Data de fabrico</p> <p>Data de fabricação</p> <p>Dátum výroby</p> <p>Valmistuspäivä</p> <p>Datum proizvodnje</p> <p>Datum výroby</p> <p>Datum izdelave</p> <p>Fabricagedatum</p> <p>Tillverkningsdatum</p> <p>Üretim tarihi</p> <p>Produksjonsdato</p> <p>Ražošanas datums</p> <p>Дата на производство</p> <p>Gyártás dátuma</p> <p>Data productiei</p>		Manufacturer <p>制造商</p> <p>製造商</p> <p>製造元</p> <p>Producent</p> <p>Hersteller</p> <p>Tootja</p> <p>Κατασκευαστής</p> <p>Fabricante</p> <p>Fabricant</p> <p>Pabrik pembuat</p> <p>Fabbricante</p> <p>Gamintojas</p> <p>Изготовитель</p> <p>Producent</p> <p>Fabricado por</p> <p>Fabricante</p> <p>Výrobca</p> <p>Valmistaja</p> <p>Proizvođač</p> <p>Výrobce</p> <p>Proizvajalec</p> <p>Fabrikant</p> <p>Tillverkare</p> <p>Üretici</p> <p>Produsent</p> <p>Ražotājs</p> <p>Производител</p> <p>Gyártó</p> <p>Producator</p>		Caution, consult accompanying documents <p>注意，请参阅随附文件</p> <p>注意，請參閱隨附文件</p> <p>注意：添付説明書を参照</p> <p>Obs! Læs medfølgende dokumenter</p> <p>Achtung, Informationsbeilage beachten</p> <p>Ettevaatust, lugege kasutusjuhendit</p> <p>Προσοχή, συμβουλευτείτε τα συνοδά έγγραφα</p> <p>Atención, ver instrucciones de uso</p> <p>Attention voir notice d'instructions</p> <p>Awas, baca dokumen terlampir</p> <p>Attenzione, vedere le istruzioni per l'uso</p> <p>Dêmesio! Žr. pridėtus dokumentus</p> <p>Осторожно, обратитесь к сопутствующей документации</p> <p>Uwaga, zapoznać się ze załączonymi dokumentami</p> <p>Atenção, ver o folheto informativo para utilização</p> <p>Pozor, přeštudujte si sprievodnú dokumentáciu</p> <p>Huomio. Katso mukana tulevia asiakirjoja</p> <p>Oprez, pogledajte priložene dokumente.</p> <p>Pozor, přečtěte si přiložené dokumenty</p> <p>Pozor – glejte priložene dokumente</p> <p>Let op, raadpleeg meegeleverde documenten</p> <p>Försiktighetsåtgärd: se åtföljande dokument</p> <p>Dikkat, ürünle birlikte verilen belgelere başvurun</p> <p>Advarsel, se medfølgende dokumenter</p> <p>Piesardzīgi, skatīt, pavaddokumentus</p> <p>Внимание, разгледайте съпътстващите документи</p> <p>Figyelem, tanulmányozza a kísérő dokumentációt</p> <p>Atentie, consultati documentele insotitoare</p>
	2497		3082		0434A

The symbol for "do not reuse" (no 2) is used on the packaging of a diagnostic medical device.

	Biological risks <p>生物危害性</p> <p>生物危害性</p> <p>生物学的リスク</p> <p>Biologiske risici</p> <p>Biologische Risiken</p> <p>Bioloogilised riskid</p> <p>Βιολογικοί κίνδυνοι</p> <p>Riesgo biológico</p> <p>Risques biologiques</p> <p>Risiko biologis</p> <p>Rischio biologico</p> <p>Biologiniai pavojai</p> <p>Биологические риски</p> <p>Zagrozenie biologiczne</p> <p>Risco biológico</p> <p>Riscos biológicos</p> <p>Biologické riziká</p> <p>Biologiset vaarat</p> <p>Biološke opasnosti</p> <p>Biologická rizika</p> <p>Biološka tveganja</p> <p>Biologische risico's</p> <p>Biologisk risk</p> <p>Biyolojik riskler</p> <p>Biologisk risiko</p> <p>Biologiskie riski</p> <p>Биологични рискове</p> <p>Biológiai veszély</p> <p>Riscuri biologice</p>		Do not reuse <p>不可重复使用</p> <p>不可重複使用</p> <p>再使用不可</p> <p>Må ikke genbruges</p> <p>Nicht zur Wiederverwendung</p> <p>Mitte korduvkasutada</p> <p>Μην επαναχρησιμοποιείτε</p> <p>No reutilizar</p> <p>Ne pas réutiliser</p> <p>Jangan digunakan-ulang</p> <p>Non riutilizzare</p> <p>Nenaudoti pakartotinai</p> <p>Не использовать повторно</p> <p>Nie używać ponownie</p> <p>Não usar novamente</p> <p>Não reutilize</p> <p>Nepoužívajte opakovane</p> <p>Ei saa käyttää uudelleen</p> <p>Nemojte ponovno koristiti</p> <p>Nepoužívejte opakovaně</p> <p>Ni za ponovno uporabo</p> <p>Niet opnieuw gebruiken</p> <p>Får ej återanvändas</p> <p>Tekrar kulanmayın</p> <p>Skal ikke brukes på nytt</p> <p>Neizmantot atkārtoti</p> <p>За еднократна употреба</p> <p>Nem szabad újra felhasználni</p> <p>A nu se refolosi</p>	<table> <tbody><tr> <th>EC</th> <th>REP</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td>N/A</td> </tr> </tbody></table>	EC	REP	 	 	 	N/A	Authorized Representative in the European Community <p>欧共同体授权代表</p> <p>歐洲共同體授權代表</p> <p>欧州共同体における販売代理店</p> <p>Autoriseret repræsentant i EU</p> <p>Autorisierter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft</p> <p>Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses</p> <p>Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα</p> <p>Representante autorizado en la Comunidad Europea</p> <p>Mandataire dans la Communauté Européenne</p> <p>Perwakilan resmi di Masyarakat Eropa</p> <p>Mandatario nella Comunità Europea</p> <p>Igaliotasis atstovas Europos Bendrijoje</p> <p>Уполномоченный представитель в Европейском Сообществе</p> <p>Autoryzowany przedstawiciel w Unii Europejskiej</p> <p>Representante Autorizado na Comunidade Europeia</p> <p>Representante autorizado na União Europeia</p> <p>Poverený zástupca v Európskej komunite</p> <p>Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä</p> <p>Ovlašteni predstavnik u evropskoj zajednici</p> <p>Autorizovaný zástupce v Evropském společenství</p> <p>Pooblaščeni predstavnik v Evropski skupnosti</p> <p>Geautoriseerde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap</p> <p>Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen</p> <p>Avrupa Topluluğu Yetkili Temsilcisi</p> <p>Autorisert representant i EU</p> <p>Pilnvarots pārstāvis Eiropas Savienībā</p> <p>Упълномощен представител в Европейската общност</p> <p>Meghatalmazott forgalmazó az Európai Unióban</p> <p>Reprezentant Autorizat in Comunitatea Europeana</p>
EC	REP										
 	 										
 	N/A										

Thaw Date	Thaw Date 解冻日期 解凍日期 解凍日 Optøningsdato Auftaudatum Sulatamiskuupäev Ημερομηνία απόψυξης Fecha de descongelación Date de décongélation Tanggal pencairan Data di scongelamento Atšildymo data Дата размораживания Data rozmrozenia Data de descongelação Datum rozmrazenia Sulatuspäivämäärä Datum odmrzavanja Datum rozmrazení Datum odmrzovanja Datum van ontdooiing Tinad datum Erime Tarihi Tint dato Atkausēšanas datums Дата на размразяване A felolvasztás dátuma Data de dezghetare	 YYYY-MM-DD or YYYY-MM* *ISO 8601 2607	Use By 有效期至 有效期至 使用期限 Anvendes inden Verwendbar bis Kõlblik kuni Ημερομηνία λήξης Fecha de caducidad Date de péremption Gunakan sebelum Data di scadenza Tinka iki Использовать до Użyć do Data de validade Usar até Doba použiteľnosti Käytettävä ennen Koristi se Datum spotřeby Rok uporabe Houdbaarheidsdatum Använd före Son Kullanma Tarihi Brukes før Derīgs līdz Срок на годност Felhasználó Ase utiliza de catre	 0533	Temperature limitation 温度限制 温度限制 温度制限 Temperaturbegrænsning Temperaturbegrenzung Temperatuuriipiirang Περιορισμός θερμοκρασίας Limite de temperatura Limites de température Batas suhu Limiti di temperatura Temperatūros ribos Температурные ограничения Limit temperatury A conservar entre Temperatura limite de conservação Teplotné obmedzenie Lämpötilarajoitus Ograničenje temperature Omezení teploty Omejitev temperature Temperatuurlimiet Temperaturbegränsning Sıcaklık sınırı Temperaturbegrensning Temperatūras intervāls Ограничение на температура Hőmérséklet határ Limitare de temperatura	 1641	Consult instructions for use 请参阅使用说明 請參閱使用說明 使用説明書を参照 Læs brugsanvisningen Gebrauchsanweisung beachten Lugege kasutusjuhendit Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης Consultar las instrucciones de uso Consulter les instructions d'utilisation Baca petunjuk penggunaan Consultare le istruzioni per l'uso Žr. naudojimo instrukcijas Посмотрите инструкции по применению Zapoznać się z instrukcją użytkowania Consultar as instruções Consulte as instruções de uso Viď návod na použitie Katso käyttöohjeita Pogledajte upute za korištenje Přečtěte si návod k použití Glejte navodila za uporabo Raadpleeg gebruikshandleiding Läs bruksanvisningen Kullanım talimatlarına başvurun Les instruksjonene før bruk Skatīt lietošanas instrukcijas Разгледайте инструкциите за употреба Tanulmányozza a használati utasítást A se consulta instructiunile de utilizare	CONT	Contents 内容物 内容物 内容 Indhold Inhalt Sisu Περιεχόμενα Contenido Contenu Isi Contenuto Sudėtis Содержание Zawartość Conteúdo Conteúdo Obsah Sisältö Sadržaj Obsah Vsebina Inhoudsopgave Innehåll İçindekiler Innhold Saturis Съдържание Tartalom Continut	STERILE EO 2501	Method of sterilization using ethylene oxide 环氧乙烷灭菌 環氧乙烷滅菌 エチレンオキサイドによる滅菌方法 Steriliseret med etylenoxid Sterilisation mit Ethylenoxid Steriliseerimine etüleenoksiidiga Μέθοδος αποστείρωσης με χρήση οξειδίου του αιθυλενίου Método de esterilización utilizando óxido de etileno Méthode de stérilisation utilisant l'oxyde d'éthylène Metode sterilisasi dengan etilena oksida Metodo di sterilizzazione con ossido di etilene Sterilizuota etileno oksidu Метод стерилизации с использованием этиленоксида Wyjaławianie z zastosowaniem tlenku etylenu Método de esterilização que utiliza o óxido de etileno Método de esterilização que utiliza óxido de etileno Metóda sterilizácie použitím etylénoxidu Steriloitu etyleenioksidilla Način sterilizacije korištenjem etilen oksida Metoda sterilizace ethylenoxidem Način sterilizacije z etilenoksidom Sterilisatiemethode met ethyleenoxide Steriliseringsmetod med etylenoxid Etilen oksit ile sterilizasyon Sterilisert med etylengass Sterilizācijas metode, izmantojot etilēnoksīdu Метод на стерилизация чрез етиленоксид Etilén oxiddal sterilizve Metoda de sterilizare utilizand oxid etilena
-----------	---	--	--	---	---	--	---	-------------	---	---------------------------	--

CONTROL - 2495	Negative control 阴性对照剂 陰性對照劑 ネガティブコントロール Negativ kontrol Negativkontrolle Negatiivne kontroll Αρνητικός μάρτυρας Control negativo Contrôle négatif Kontrol negatif Controllo negativo Neigjama kontrolė Отрицательный контроль Kontrola ujemna Controllo negativo Controle negativo Negatívna kontrolná vzorka Negatiivinen kontrolli Negativna kontrola Negativní kontrola Negativna kontrola Negativeve controle Negativ kontroll Negatif kontrol Negativ kontroll Negativa kontrolle Отрицателен контрол Negativ kontrol Control negativ	CONTROL + 2496	Positive control 阳性对照剂 陽性對照劑 ポジティブコントロール Positiv kontrol Positivkontrolle Positiivne kontroll Θετικός μάρτυρας Control positivo Contrôle positif Kontrol positif Controllo positivo Teigjama kontrolė Положительный контроль Kontrola dodatnia Controllo positivo Controle positivo Pozitívna kontrolná vzorka Positiivinen kontrolli Pozitivna kontrola Pozitivní kontrola Pozitivna kontrola Positieve controle Positiv kontroll Pozitif kontrol Positiv kontroll Pozitíva kontrolle Положителен контрол Pozitiv kontrol Control pozitiv	STERILE R 2502	Method of sterilization using irradiation 放射线灭菌 放射線滅菌 放射線による滅菌方法 Steriliseret med bestråling Sterilisation durch Bestrahlung Steriliseerimine kiiritamisega Μέθοδος αποστείρωσης με χρήση ακτινοβολίας Método de esterilización utilizando irradiación Méthode de stérilisation utilisant l'irradiation Metode sterilisasi dengan iradiasi Metodo di sterilizzazione con radiazioni ionizzanti Sterilizuota spinduliuote Метод стерилизации с использованием облучения Wyjaławianie z zastosowaniem napromieniania Método de esterilização que utiliza a irradiação Método de esterilização que utiliza irradiação Metóda sterilizácie použitím ožiarenia Steriloitu sädeytysellä Način sterilizacije korištenjem iradijacije Metoda sterilizace ozařováním Način sterilizacije z obsevanjem Sterilisatiemethode met straling Steriliseringsmetod med strålning İşıma ile sterilizasyon Sterilisert ved bestråling Sterilizācijas metode, izmantojot radiāciju Метод на стерилизация чрез облъчване Besugárzással sterilizálva Metoda de sterilizare prin iradiere	LOT 2492	Batch code 批号 批號 バッチコード Batchkode Chargenbezeichnung Partii number Κωδικός παρτίδας Codigo de lote Número de lot Kode batch Numero di lotto Partijos kodas Код партии Kod serii Número de lote Número de lote Kód dávky Eräkoodi Šifra serije Kód šarže Serija Partijcode Batchkod Parti kodu Batchkode Partijas kods Код на партида Gyártási szám Cod lot	 3079	Open Here 此处打开 由此開啟 ここから開ける Åbn her Hier öffnen Ava siit Άνοιγμα εδώ Abrir aquí Ouvrez ici Buka Di Sini Aprire qui Atidaryti čia Открывать здесь Otwórz tutaj Abrir aqui Abra aqui Tu otvorte Avataan tästä Ovdje otvoriti Zde otevřete Odprite tukaj Hier openen Öppna här Buradan Açın Åpne her Atvërt šeit Отворете тук Itt nyissa ki Deschideți aici	 2606	Do Not Use If Package Is Damaged 包装破损时切勿使用 如果包裝破損，請勿使用 箱が破損している場合は使用しないこと Må ikke bruges, hvis emballagen er beskadiget Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud Να μη χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία είναι φθαρμένη No utilizar si el envoltorio está dañado Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Jangan Gunakan Jika Kemasan Rusak Non utilizzare se la confezione risulta danneggiata Nenaudokite, jei pakuotė pažeista Не использовать, если упаковка повреждена Nie używać, jeżeli opakowanie jest uszkodzone Não utilizar se a embalagem estiver danificada Não use se o pacote estiver danificado Nepoužívajte, ak je obal poškodený Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut Nemojte koristiti ako je paket oštećen Nepoužívejte, je-li obal poškozen Ne uporabite, če je ovojnina poškodovana Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is Använd ej om förpackningen är skadad Ambalaj Hasarlıysa Kullanmayın Ikke bruk hvis emballasjen er skadet Nelietot, ja iepakojums ir bojāts Не използвайте, ако опаковката е повредена Ne használja, ha a csomagolás sérült Nu utilizați dacă ambalajul este deteriorat
--------------------------	--	--------------------------	---	--------------------------	---	--------------------	---	---	---	---	---



GH507

Exclamation Mark
 感叹号
 驚歎號
 感嘆符
 Udråbstegn
 Ausrufezeichen
 Hiiuumärk
 Θαυμαστικό
 Signo de exclamación
 Point d'exclamation
 Tanda Seru
 Punto esclamativo
 Šauktukas
 Восклицательный знак
 Wykrzyknik
 Ponto de exclamação
 Ponto de exclamação
 Vykričnik
 Huutomerkki
 Uskličnik
 Vykičnik
 Klicaj
 Uitroepteken
 Utropstecken
 Ünlem İřaretiÜnlem İřareti
 Utropstegn
 Izsaukuma zīme
 Възклицателен знак
 Felkiáltójel
 Semnul exclamării



GH505

Corrosion
 腐蚀
 腐蝕
 腐食性
 Korrosion
 Ätzwirkung
 Korrosioon
 Διαβρωση
 Corrosión
 Corrosion
 Korosi
 Corrosione
 Korozija
 Опасность коррозии
 Korozja
 Corrosão
 Corrosão
 Korózia
 Korroosio
 Korozija
 Koroze
 Korozija
 Corrosie
 Korrosion
 Korozyon
 Korrosjon
 Korozija
 Коррозия
 Korrózió
 Corozione



GH506

Skull and Crossbones
 骷髏旗
 骷髏和交叉骨
 どくろ
 Dødningehoved med to korslagte korsben
 Totenkopf mit gekreuzten Knochen
 Pealuu ja ristatud sääreluud
 Σύμβολο δηλητηρίου
 Calavera y tibias
 Tête de mort et tibias croisés
 Tengkorak dan Tulang Bersilang
 Teschio e tibie incrociate
 Kaukolé ir sukryžiuoti kaulai
 Череп и скрещенные кости
 Czaszka i piszczele
 Caveira sobre tibias cruzadas
 Crânio e ossos cruzados
 Lebka a skříženě kosti
 Pääkallo ja ristikkäiset luut
 Lubanja i prekrížene kosti
 Lebka se zkríženými kostmi
 Lobanja in prekrížani kosti
 Schedel en botten
 Dödskalle och benknotor
 Kafatası ve Çapraz Kemik
 Dødninghode og korslagte bein
 Galvaskauss ar sakrustotiem kauliem
 Череп и кости
 Halálfej
 Craniu și oase încrucișate



GH509

Dead Tree and Fish
 枯树和死鱼
 枯樹及死魚
 環境
 Dødt træ og fisk
 Umwelt
 Kuivanud puu ja kala
 Νεκρό δέντρο και ψάρι
 Árbol y pez muertos
 Arbre et poisson morts
 Pohon dan Ikan Mati
 Albero rinsecchito e pesce morto
 Aplinka
 Мертвое дерево и рыба
 Martwe drzewo i ryby
 Árvore e peixe mortos
 Meio ambiente
 Mrtvy strom a ryba
 Kuollut puu ja kala
 Mrtvo stablo i riba
 Suchý strom a mrtvá ryba
 Mrtvo drevo in riba
 Dode boom en vis
 Dött träd och fisk
 Ölü Ağaç ve Balık
 Dødt tre og fisk
 Nedzīvs koks un zivs
 Мъртво дърво и риба
 Halott fa és hal
 Copac uscat și pește mort



W004

Warning; Laser Beam
 警告；激光束
 警告；雷射光束
 警告；レーザー光
 Advarsel; Laserstråle
 Warnung; Laserstrahlen
 Hoiatus; laserkiir
 Προειδοποίηση: Ακτίνα λέιζερ
 Advertencia; Rayo láser
 Attention ; Faisceau laser
 Peringatan; Sinar Laser
 Avvertenza; raggio laser
 Įspėjimas; lazerio spindulys
 Предупреждение; лазерное излучение
 Ostrzeżenie; Wiązka laserowa
 Advertência; feixe de laser
 Cuidado; laser
 Varovanie - laserový lúč
 Varoitus; lasersäde
 Upozorenje: Laserska zraka
 Varování; laserový paprsek
 Opozorilo; laserski žarek
 Waarschuwing; laserstraal
 Varning; laserstråle
 Uyarı; Lazer Işını
 Advarsel: Laserstråle
 Brīdinājums. Lāzera stars.
 Предупреждение; Лазерен лъч
 Vigyázat; Lézersugár
 Avertisement; Rază laser



W001

General Warning Sign / "Attention"
 一般警告符号 / "注意"
 一般警告標誌 / 「注意」
 一般的な警告標識 / 「注意」
 Generelt advarselsskilt / "Pas på"
 Allgemeines Warnzeichen / „Achtung“
 Üldine hoiatusmärk / „Tähelepanu“
 Πινακίδα γενικής προειδοποίησης / «Προσοχή»
 Señal de advertencia general / "Atención"
 Signe de mise en garde générale / « Attention »
 Tanda Peringatan Umum / "Perhatian"
 Segnale di pericolo generale / Attenzione
 Bendrasis įspėjamas ženklas / „Dėmesio“
 Общій предупреждающий знак / «Внимание!»
 Ogólny symbol bezpieczeństwa / „Uwaga“
 Sinal de aviso geral / "Atenção"
 Aviso de advertência geral / "Cuidado"
 Všeobecná výstražná značka / "Pozor"
 Yleinen varoituserkki / Huomio
 Znak općeg upozorenja / „Pažnja“
 Označení obecného nebezpečí / „Pozor“
 Znak za splošno opozorilo / »Pozor«
 Algemeen waarschuwingsteken / 'Let op'
 Allmän varningsskylt / "Obs!"
 Genel Uyarı İşareti / "Dikkat"
 Generelt varselsskilt / "NB!"
 Vispārēja brīdinājuma simbols / "Uzmanību!"
 Общ предупредителен знак / "Внимание"
 Általános figyelmeztető jel / „Figyelem“
 Semn de avertizare generală / „Atenție”



GH508

Health Hazard
 健康危害
 健康危害
 健康有害性
 Sundhedsfare
 Gesundheitsgefahr
 Terviserisk
 Κίνδυνος για την υγεία
 Peligro para la salud
 Danger pour la santé
 Bahaya Kesehatan
 Dannoso per la salute
 Pavojus sveikatai
 Опасно для здоровья
 Zagrożenie zdrowia
 Perigo para a saúde
 Perigoso à saúde
 Ohrozenie zdravia
 Terveysriski
 Opasnost po zdravlje
 Nebezpečí pro lidské zdraví
 Nevarno za zdravje
 Gezondheidsgevaar
 Hälsofarisk
 Sağlık Tehdidi
 Helsefare
 Draudi veselībai
 Опасност за здравето
 Egészségügyi kockázat
 Pericol pentru sănătate



GH502

Flame
 火焰
 火焰
 炎
 Flamme
 Flamme
 Leek
 Φλόγα
 Llama
 Flamme
 Nyala Api
 Fiamma
 Liepsna
 Пламя
 Plomien
 Chama
 Chama
 Plameň
 Liekki
 Plamen
 Plamen
 Plamen
 Vlam
 Lâga
 Alev
 Flamme
 Liesmas
 Пламък
 Láng
 Flacără



GH503

Flame Over Circle
 火焰包围圈环
 圓圈上一團火焰
 円上の炎
 Flamme over en cirkel
 Flamme über Kreis
 Leegiga ümbritsetud ring
 Φλόγα πάνω από κύκλο
 Llama sobre un círculo
 Flamme au-dessus d'un cercle
 Nyala Api di Atas Lingkaran
 Fiamma su cerchio
 Liepsnojantis lankas
 Пламя над кругом
 Plomien nad okręgiem
 Chama sobre círculo
 Chama sobre círculo
 Plameň okolo kruhu
 Liekki ympyrän yläpuolella
 Plamen iznad kruga
 Plamen nad kruhem
 Plamen nad krogom
 Vlam boven cirkel
 Lâga över cirkel
 Daire Boyunca Alev
 Flamme over en sirkel
 Liesmas virs apļa
 Пламък в кръг
 Lángoló kör
 Flacără deasupra unui cerc



W009

Warning; Biological Hazard
 警告；生物危害
 警告；生物性危害
 警告；生物学的危险
 Advarsel; Biologisk fare
 Warnung; Biogefährdung
 Hoiatus; biooogiline oht
 Προειδοποίηση: Βιολογικός κίνδυνος
 Advertencia; Peligro biológico
 Attention ; Risque biologique
 Peringatan; Bahaya Biologis
 Avvertenza; rischio biologico
 Įspėjimas; biologinis pavojus
 Предупреждение; биологическая опасность
 Ostrzeżenie; Zagrożenie biologiczne
 Advertência; perigo biológico
 Cuidado; risco biológico
 Varovanie - biologické nebezpečenstvo
 Varoitus; biologinen vaara
 Upozorenje; Biološka opasnost
 Varování; biologické nebezpečí
 Opozorilo; biološka nevarnost
 Waarschuwing; biologisch gevaar
 Varning; biologisk risk
 Uyarı; Biyolojik Tehlike
 Advarsel: Biologisk fare
 Brīdinājums. Bioloģiskie draudi.
 Предупреждение; Биологична опасност
 Vigyázat; Biológiai veszély
 Avertisement; Pericol biologic



W012

Warning; High Voltage
 警告；高压
 警告；高壓電
 警告；高电压
 Advarsel; Højspænding
 Warnung; Elektrische Spannung
 Hoiatus; kõrgepinge
 Προειδοποίηση: Υψηλή τάση
 Advertencia; Alta tensión
 Attention ; Haute tension
 Peringatan; Tegangan Tinggi
 Avvertenza; alta tensione
 Įspėjimas; aukšta įtampa
 Предупреждение; высокое напряжение
 Ostrzeżenie; Wysokie napięcie
 Advertência; alta tensão
 Cuidado; alta tensão
 Varovanie - vysoké napätie
 Varoitus; suurjännite
 Upozorenje; Visoki napon
 Varování; vysoké napětí
 Opozorilo; visoka napetost
 Waarschuwing; hoogspanning
 Varning; hög spänning
 Uyarı; Yüksek Voltaj
 Advarsel: Høyspenning
 Brīdinājums. Augsts spriegums.
 Предупреждение; Високо напрежение
 Vigyázat; Magasfeszültség
 Avertisement; Nivel ridicat de tensiune



W017

Warning; Hot Surface
 警告；高温表面
 警告；高温表面
 警告；高温面
 Advarsel; Varm overflade
 Warnung; Heiße Oberfläche
 Hoiatus; kuum pind
 Προειδοποίηση: Καυτή επιφάνεια
 Advertencia; Superficies calientes
 Attention ; Surface chaude
 Peringatan; Permukaan Panas
 Avvertenza; superficie calda
 Įspėjimas; karštas paviršius
 Предупреждение; горячая поверхность
 Ostrzeżenie; Góraça powierzchni
 Advertência; superfície quente
 Cuidado; superficie quente
 Varovanie - horúci povrch
 Varoitus; kuuma pinta
 Upozorenje; Vruća površina
 Varování; horký povrch
 Opozorilo; vroča površina
 Waarschuwing; heet oppervlak
 Varning; het yta
 Uyarı; Sıcak Yüzey
 Advarsel: Varm flate
 Brīdinājums. Karsta virsma.
 Предупреждение; Гореща повърхност
 Vigyázat; Forró felület
 Avertisement; Suprafață fierbinte



W024

Warning; Crushing of Hands — Pinch Point
 警告 ; 压手 — 挤压点
 警告 ; 手部夾壓 — 捲夾
 警告 : 挟まれ - ピンチポイント
 Advarsel; Knusning af hænder — Klempunkt
 Warnung; Handverletzungen — Quetschstelle
 Hoiatu; käte muljumise oht – muljumiskoht
 Προειδοποίηση: σύνθλιψη χεριών — σημείο σύνθλιψης
 Advertencia; Aplastamiento de manos - Punto de compresión
 Attention ; Écrasement des mains - Point de pincement
 Peringatan; Tangan Terjepit — Titik Jepit
 Avvertenza; schiacciamento delle mani - Punto critico
 Įspėjimas; rankų prispaudimas – sugnybimo taškas
 Предупреждение; разможнение рук — точка заземления
 Ostrzeżenie; Możliwość zmiżdżenia dłoni — Miejsce z ryzykiem zmiżdżenia
 Advertência; esmagamento das mãos — ponto de beliscadura
 Cuidado; esmagamento de mãos — ponto de agarramento
 Varovanie - pomliaždenie rúk – miesto možného priškripenia
 Varoituis; käsien musertuminen – puristumiskohta
 Urozorenje; Drobljenje ruku — točka prignječenja
 Varování; nebezpečí rozdrčení rukou — přískřípnutí
 Opozorilo; zdrobitev roke – uščiπnjenje
 Waarschuwing; beknellingsgevaar
 Varning; krossrisk för händer — klämrisk
 Uyarı; Eller Sıkışabilir - Sıkışma Noktası
 Advarsel: Hender i klem - klyperpunkt
 Brīdinājums. Rokus saspiešanas risks. Saspiešanas punkts.
 Предупреждение; Смазване на ръце — Точка на прищипване
 Vigyázat; Kéz összezúzás veszélye — Becsípődési pont
 Avertisment; Pericol de strivire a mâinilor - Punct de prindere



European Conformity
 欧盟合规性
 歐洲符合性
 欧州の法律に適合
 Europæisk overensstemmelse
 EU-Konformität
 Euroopa vastavusmārgistus
 Ευρωπαϊκή συμμόρφωση
 Conformidad europea
 Conformité européenne
 Konformitas Eropa
 Conformità europea
 Europos atitiktis
 Соответствие требованиям Европейского Союза
 Zgodność europejska
 Conformidade Europeia
 Conformidade Europeia
 Európska zhoda
 Eurooppalainen vaatimustenmukaisuus
 Europska skladnost
 Shoda s evropskými normami
 Oznaka CE
 Europese conformiteit
 Uppfyller EU-direktiv
 AB Uygunluęu
 Europeisk samsvar
 Atbilstība Eiropas Savienības prasībām
 Европейско съответствие
 Európai megfelelıség
 Conformitate europeană



Waste Electrical and Electronic Equipment
 报废电子电气设备
 廢棄電子電機設備
 廢電氣電子機器
 Affald af elektrisk og elektronisk udstyr
 Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall
 Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed
 Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού
 Resíduos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos
 DEEE - Déchets d'équipements électriques et électroniques
 Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik
 Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche
 Elektros ir elektroninēs įrangos atliekos
 Отходы электрического и электронного оборудования
 Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny
 Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos
 Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos
 Odpad – elektrické a elektronické zariadenia
 Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu
 Odpadna električna i elektronička oprema
 Odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ)
 Odpadna električna in elektronska oprema
 Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur
 Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning
 Atık Elektrikli ve Elektronik Donanım
 EE-avfall
 Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi
 Отпадъци от електрическо и електронно оборудване
 Elektromos és elektronikus berendezések hulladéka
 Deșeuri de echipamente electrice și electronice



Canadian Standards Association
 加拿大标准协会
 加拿大標準協會
 カナダ規格協会
 Canadian Standards Association
 Canadian Standards Association
 Kanada Standardiliit
 Καναδική Ένωση Προτύπων
 Asociación Canadiense de Normalización
 Association canadienne de normalisation
 Canadian Standards Association
 Canadian Standards Association (Ente di certificazione canadese)
 Kanados standartizacijos asociacija
 Ассоциация стандартов Канады
 Canadian Standards Association (Kanadyjskie Stowarzyszenie Normalizacyjne)
 Associação Canadiana de Normalização
 Canadian Standards Association
 Organizácia pre kanadské štandardy
 Canadian Standards Association
 Kanadska asocijacija za standarde
 Kanadské sdružení pro normalizaci
 Kanadsko združenje za standardizacijo
 Canadian Standards Association
 Canadian Standards Association
 Kanada Standartlar Birlięi
 Canadian Standards Association
 Kanādas standartizācijas asociācija
 Канадска асоциация за стандартизация
 Kanadai Szabványügyi Egyesület
 Asociația canadiană de standarde



Electric Testing Laboratories
 电气测试实验室
 電性測試實驗室
 電気試験所
 Elektriske testlaboratorier
 Electric Testing Laboratories
 Elektri katsetelaborid
 Εργαστήρια ηλεκτρολογικών δοκιμών
 Laboratorios de Ensayos Eléctricos
 Laboratoires d'essais électriques
 Laboratorium Pengujian Listrik
 Laboratori di prove elettriche
 Elektrinio testavimo laboratorijos
 Лаборатории электрических испытаний
 Laboratoria testów elektrycznych
 Laboratórios de testes elétricos
 Electrical Testing Laboratories
 Laboratóriá na elektrické testovanie
 Electric Testing Laboratories
 Laboratoriji za električna testiranja
 Laboratoře pro testování elektrických zařízení
 Laboratoriji za električno preizkušanje
 Elektrische testlaboratoria
 Electric Testing Laboratories
 Elektrik Test Laboratuvarları
 Laboratorier med elektrisk testing
 Elektrisko iekārtu testēšanas laboratorijas
 Лаборатории за електрически изпитвания
 Elektromos Tesztlaboratóriumok
 Laboratoare de testare a produselor electrice



Restriction of Hazardous Substances — China RoHS
 有害物质限制 — 中国 RoHS
 有害物質限制 — 中國 RoHS
 有害物質限制 - 中国RoHS
 Begrænsning af farlige stoffer — China RoHS
 Beschränkung gefährlicher Stoffe – China RoHS (Restriction of Hazardous Substances)
 Ohtlike ainete kasutamise piiramine – Hiina RoHS
 Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών — RoHS Κίνας
 Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS), China
 Restriction des substances dangereuses - Chine RoHS
 Pembatasan Zat Berbahaya — RoHS Tiongkok
 Restrizione all'uso di sostanze pericolose nei dispositivi medici - RoHS Cina
 Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimas – Kinijos pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo taisyklės
 Директива по ограничению использования опасных веществ — RoHS Китая
 Obstrzenia dot. Substancji niebezpiecznych — Chińskie RoHS
 Restrição de substâncias perigosas — RoHS China
 Restrição ao uso de substâncias perigosas — RoHS da China
 Obmedzenie nebezpečných látok - ROHS,Čína
 Vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen – Kiinan RoHS
 Zabranjene opasne stvari — Kineski RoHS
 Omezení používání nebezpečných látek — předpisy RoHS pro Čínu
 Omejitev nevarnih snovi – kitajska RoHS
 Beperking van gevaarlijke stoffen — China RoHS
 Begrænsning av användning av farliga ämnen — Kina RoHS
 Tehlikeli Madde Kısıtlaması - China RoHS
 Begrensning i bruk av farlige stoffer - RoHS Kina
 Bīstamu vielu izmantošanas ierobežošana — RoHS Ķīnas tirgum
 Ограничение на опасные вещества — RoHS за Китай
 Veszélyes anyagok korlátozása — Kína RoHS
 Restricționarea substanțelor periculoase - China RoHS